

ЮНОСТЬ  
КОРОЛЕВЫ  
КАТЕРИНЫ МЕДИЧИ.

# ЮНОСТЬ

## КОРОЛЕВЫ

### КАТЕРИНЫ МЕДИЧИ.

СОЧИНЕНИЕ  
АЛЬФРЕДА РЕМОНА.

ПЕРЕВОДЪ СЪ НѢМЦКАГО

Н. Р. ЩИГЛЕВА.

—

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ИЗДАНИЕ КНИГОПРОДАВЦА В. ХОЛМУШИНА.

1863.

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ  
Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.  
С. Петербургъ, 7-го февраля 1861.

Цензоръ *П. Новосильскій.*

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

—

Считаемъ не лишнимъ представить въ началѣ этой книги (\*) краткій біографическій очеркъ той, о юности которой мы повѣствовать намѣрены.

Катерина Медичи, супруга Французскаго короля Генриха II, родилась во Флоренціи въ 1519 году и умерла въ 1589 году, 70-ти лѣтъ отъ рожденія. Она имѣла трехъ сыновей: Франциска II, Карла IX и Генриха III, кото-

---

(\*) *Юность королевы Катерины Медичи.* Эта книга имѣла, какъ во Франціи, такъ и въ Германіи большой успѣхъ.

рые всѣ трое были королями Франціи. По этому-то и говорятъ, что она была дочерью, супругою и матерью королей. Имѣя только тринадцать лѣтъ въ то время, когда ее привезли во Францію, въ качествѣ невѣсты Генриха Орлеанскаго, втораго сына короля Франциска I-го; подвергнувшись съ самаго своего рожденія жесточайшимъ превратностямъ судьбы; лишившись отца и матери черезъ двадцать два дня своей жизни; сдѣлавшись въ восемь лѣтъ арестанткою; являсь на свѣтъ въ траурѣ, какъ выражается поэтически г. де-Рёмонъ, — Катерина Медичи, какъ иностранка, не имѣвшая никакого вѣса, ни приверженцевъ при дворѣ Франциска I-го, старалась держаться въ сторонѣ и желала, чтобы даже забыли объ ея существованіи. Будучи безплодною въ первыя десять лѣтъ своего замужества, будучи унижаема Діаною Пуатье, своею дерзкою соперницею, она умѣла избѣжать развода съ мужемъ, и безропотно все переносила. Показывая себя всегда покорною волѣ короля, своего тестя, и предъупреждая малѣйшія желанія своего супруга, Генриха Орлеанскаго, она умѣла